

ESJARDINS  
UE ELGIN,  
TTAWA.

D'ASSURANCE  
et contre le FEU,  
trict d'Ottawa.

REPRÉSENTÉS:  
DE MONTRÉAL,  
n, Co. ANGLAISE,  
ian.  
do  
do

Actif Réunis  
delà de  
000,000  
OLLICTERS.  
AGENT FINANCIER de  
TS et COURTIER.

banques et de Compagnies  
nées et vendues pour ar-  
gécies pour particuliers,  
municipales et Scolaires, Fa-  
es à des conditions très  
aux d'intérêt réduits:

sur garanties de première  
se trouvent leur avan-  
trouvé av.  
Desjardins,  
Russell, rue  
Ottawa.

Commerce et Droits d'Auteur  
lan  
TION SAUS EGALE  
E DAZE  
nufacturier

de CHAUSURES  
ET EN DÉTAIL  
DES RUES  
de l'Eglise  
OTTAWA.

à ses nombreuses pra-  
d'Ottawa et de ses  
ra qu'il a acheté et m-  
tes les machines du vaste  
trefois en opération sur la  
Selly Lee pour la  
DES CHAUSURES

DAZE,  
Propriétaire.  
1 an.

TAPIS etc.  
N DE TAPIS  
OTTAWA.

grand assortiment, les meil-  
s, et 1/2 plus bas prix en  
fait de  
relants, Rideaux,  
Pôles, Garnitures  
de toute sorte,  
E TAPIS D'OTTAWA.  
rue SPARKS.

BRED et Cie.  
1883.

SENECAL.  
PREPNEUR  
MPES FUNEBRES  
COIN DES RUES  
et Dalhousie,  
OTTAWA.

FEUILLETON

LE FILS

PREMIERE PARTIE

LES TROIS

(Suite)

—Je n'ai plus rien à enseigner à Maximilienne; vous me l'aviez confiée, je vous la rends; maintenant, elle va être tout à vous. Je m'étais chargée d'une tâche qui pouvait être difficile et pénible, et elle a été facile et agréable. J'ai fait de mon mieux pour répondre à ce que vous m'attendiez de moi et justifier la confiance de M. le marquis.

—Vous êtes de notre famille, vous nous appartenez, nous vous gardons; mais nous n'entendons point vous priver de votre liberté, vous serez complètement indépendante. Gabrielle resta.

—Tu as un peu trop travaillé, mon cher enfant; je ne te le cache pas, dans ces dernières années ta santé m'a causé d'assez vives inquiétudes. —Oh! cher père, fit le jeune homme avec émotion.

—Mais, maintenant, continua le marquis avec un doux sourire; je suis complètement rassuré. Je constate avec joie le développement de tes forces physiques. Tes yeux n'ont plus cet éclat fiévreux causé par le travail trop assidu, tes joues s'arroussent et, peu à peu, les fraîches couleurs de la pâleur de ton visage.

Le comte de Coulange était un fort joli garçon. Grand, élancé, il était peut-être un peu fluet; mais il avait la taille élégante et bien prise. La coupe de sa figure était correcte, ses traits réguliers et beaux. Il avait les cheveux noirs, fins et épais, les sourcils bien marqués, le front haut et large et légèrement bombé de l'homme intelligent, de grands yeux noirs et profonds, sympathiques et doux, la bouche spirituelle. Une moustache naissante ombrageait sa lèvre supérieure.

Chose singulière, il y avait certains points de ressemblance parfaite entre M. de Coulange et le fils de Gabrielle Liénard. Eugène avait le grand air du marquis et ses manières d'une distinction exquise. C'était, dans le regard, la même expression, les mêmes mouvements de physionomie, le même sourire plein de bonté, et, chose plus extraordinaire encore, le même timbre de voix.

La marquise avait fait cette remarque depuis longtemps et elle en avait souvent parlé à Gabrielle comme d'une chose merveilleuse. —Viens par ici, dit le marquis au jeune homme, en lui prenant le bras; je désire causer un instant avec toi.

Le soleil commençait à faire sentir sa chaleur. Ils allèrent s'asseoir sur un banc rustique à l'ombre d'un bouquet de sumacs. —Mon cher fils, dit le marquis, c'est aujourd'hui le 20 août, anniversaire de ta naissance.

—C'est vrai, cher père. —Tu viens d'entrer dans ta vingt et unième année, mon ami. Je ne veux pas te répéter encore que je suis content de toi, que tu m'as donné toutes les satisfactions que peut désirer le père le plus exigeant; sous ce rapport tu m'as comblé. Aussi, avons-nous le droit, ta mère et moi, d'être fiers de notre fils.

—Les beaux jours d'été avaient ramené la famille de Coulange au château de Coulange, sa résidence toujours préférée. On attendait madame de Valcourt et sa fille. L'amiral de Sistrène, chargé d'une mission importante par le ministre de la marine, ne devait venir les rejoindre que dans la deuxième quinzaine de septembre.

(A suivre.)

Il était convenu déjà qu'avant l'arrivée du comte, Gabrielle partirait pour le château de Chesnel, comme elle avait été forcée de le faire plusieurs fois. Cette année-là, comme les précédentes, dès le premier jour de l'ouverture de la chasse, on allait recevoir au château une société nombreuse. Outre les amis du marquis, le jeune comte Eugène avait invité quelques-uns de ses camarades de l'École polytechnique et de l'École des mines.

VII  
LES LEGS DE LA DUCHESSE  
Un matin, au retour d'une promenade à cheval qu'il faisait presque tous les jours faux environs de Coulange, Eugène trouva le marquis qui l'attendait dans la cour du château. Il sauta lestement à terre, mit la bride du cheval dans la main d'un domestique et s'avança vers M. de Coulange.

—Es-tu content de ta promenade, lui demanda le marquis. —Enchanté, mon père; j'éprouve toujours le même plaisir à courir à travers notre belle campagne et je ne me lasse point de voir les mêmes paysages. Il est vrai qu'ils sont admirables. —D'ailleurs, reprit le marquis, se lever de bonne heure est hygiénique; courir à cheval pendant une heure ou deux est aussi une excellente chose.

—En effet, mon père, je sens que l'exercice du cheval me fait beaucoup de bien. —Tu as un peu trop travaillé, mon cher enfant; je ne te le cache pas, dans ces dernières années ta santé m'a causé d'assez vives inquiétudes.

—Oh! cher père, fit le jeune homme avec émotion. —Mais, maintenant, continua le marquis avec un doux sourire; je suis complètement rassuré. Je constate avec joie le développement de tes forces physiques. Tes yeux n'ont plus cet éclat fiévreux causé par le travail trop assidu, tes joues s'arroussent et, peu à peu, les fraîches couleurs de la pâleur de ton visage.

Le comte de Coulange était un fort joli garçon. Grand, élancé, il était peut-être un peu fluet; mais il avait la taille élégante et bien prise. La coupe de sa figure était correcte, ses traits réguliers et beaux. Il avait les cheveux noirs, fins et épais, les sourcils bien marqués, le front haut et large et légèrement bombé de l'homme intelligent, de grands yeux noirs et profonds, sympathiques et doux, la bouche spirituelle. Une moustache naissante ombrageait sa lèvre supérieure.

Chose singulière, il y avait certains points de ressemblance parfaite entre M. de Coulange et le fils de Gabrielle Liénard. Eugène avait le grand air du marquis et ses manières d'une distinction exquise. C'était, dans le regard, la même expression, les mêmes mouvements de physionomie, le même sourire plein de bonté, et, chose plus extraordinaire encore, le même timbre de voix.

La marquise avait fait cette remarque depuis longtemps et elle en avait souvent parlé à Gabrielle comme d'une chose merveilleuse. —Viens par ici, dit le marquis au jeune homme, en lui prenant le bras; je désire causer un instant avec toi.

Le soleil commençait à faire sentir sa chaleur. Ils allèrent s'asseoir sur un banc rustique à l'ombre d'un bouquet de sumacs. —Mon cher fils, dit le marquis, c'est aujourd'hui le 20 août, anniversaire de ta naissance.

—C'est vrai, cher père. —Tu viens d'entrer dans ta vingt et unième année, mon ami. Je ne veux pas te répéter encore que je suis content de toi, que tu m'as donné toutes les satisfactions que peut désirer le père le plus exigeant; sous ce rapport tu m'as comblé. Aussi, avons-nous le droit, ta mère et moi, d'être fiers de notre fils.

—Les beaux jours d'été avaient ramené la famille de Coulange au château de Coulange, sa résidence toujours préférée. On attendait madame de Valcourt et sa fille. L'amiral de Sistrène, chargé d'une mission importante par le ministre de la marine, ne devait venir les rejoindre que dans la deuxième quinzaine de septembre.

(A suivre.)

Horaires des Chemins de Fer

OTTAWA  
PACIFIQUE CANADIEN.—Départ pour l'Ouest: express 10.45 a.m.; express 12.25, 3.45, 10.30, p.m. Pour l'Est: train régulier, 8.15, a.m.; 6.50 p.m.; train rapide, 4.45 p.m.

ATLANTIQUE CANADIEN.—Départ des Chaudières, 7.45 a.m. 4.35 p.m. Le départ de la gare de la rue Elgin a lieu 15 minutes plus tard.

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les Rhumes, la toux, la Coque luche et toutes les maladies des Pouxons.

PRIX 25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENU PARTOUT, et par O. O. DACIER, Ottawa.

DIPHTEBINE

ANTI-DIPHTEBRIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTEBINE VAINQUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR. N. LA CERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 30 cts., la bouteille. En vente chez tous les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

26 juillet 1884

JOUISEZ

De la Santé et du Bonheur

Faites COMMENT? comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des reins?

"Le 'Kidney Wort' m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par trois médecins éminents de Detroit."

M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich.

Nous n'avez-vous pas des douleurs dans le dos?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crasse, puis ressemblait à du sang."

Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la maladie de Bright?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crasse, puis ressemblait à du sang."

Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la maladie de Bright?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crasse, puis ressemblait à du sang."

Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la maladie de Bright?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crasse, puis ressemblait à du sang."

Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la maladie de Bright?

"Le 'Kidney Wort' m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crasse, puis ressemblait à du sang."

Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la maladie de Bright?

COMPAGNIE de NAVIGATION RIVIERE OTTAWA.

LIGNE QUOTIDIENNE ENTRE OTTAWA ET MONTRÉAL.

LE BATEAU QUITTERA LE QUAI DE LA REINE

TOUS LES JOURS A 7 HEURES DU MATIN

TAUX DE PASSAGE pour MONTRÉAL:

Première Classe, aller et retour... \$2.50

Seconde Classe... 1.50

Voyage complet descendant par bateau et revenir en chemin de fer 4.50

BILLETS VENDUS A BORD

FRET TRANSPORTÉ A BAS PRIX.

Pour plus amples informations s'adresser au bureau de la compagnie, QUAI DE LA REINE.

A VENDRE

Un emplacement avec maison, situé dans le village Pointe Gatineau, à trois arpents de l'église, sur le grand chemin. Conditions très faciles. S'adresser à JOHNNY HAMAN, enr., Pointe Gatineau.

7 juillet, 1884

A. PHILIPPE E. PANET, L. B. Solliciteur, Procureur, Notaire, etc.

BUREAU: Coin des Rues RIDEAU et SUSSEX, OTTAWA.

Entrée sur la rue Sussex. 1er juin 1884

Chaises Verandas

LE CHOIX LE PLUS NOUVEAU

CHAISES POUR VERANDAS

SE TROUVE AUX MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 33 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT.

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER.

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES.

526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883

MAGASIN D'HABITS

DE PRINTEMPS ET D'ÉTÉ

ET TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

est des pas considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, G. Gagné et Cie

5 mars, 1883

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure poignée contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez O. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

Le gros lot: 500,000 marcs, \$125,000 ou £26,00

Les différents tirages de la grande loterie de Hambourg, garantie par le gouvernement vont se faire. Le grand nombre et l'importance des lots gagnants ajoutés à la garantie absolue du prompt paiement des prix ont fait que cette loterie de Hambourg a été honorée partout de la confiance la plus grande. De la classe 2<sup>me</sup> à la 7<sup>me</sup> adoussés de 96,000 numéros 45,500, près de la moitié, sortent d'ici à 5 mois. En conséquence, dans le tirage de la 2<sup>me</sup> classe, qui aura lieu les 9 et 10 Juillet 1884, le sort décidera du partage de 4000 lots formant un chiffre total de 246,000 marcs, comprenant le lot de 60,000 marcs. Le prix dans cette classe est comme suit: Un billet entier d'achat direct 18 marcs—\$4.50—£0.18sh.stg. un demi billet d'achat direct, 9 marcs—\$2.25—£0.9sh. stg. Le tirage de la 3<sup>me</sup> classe aura lieu les 30 et 31 Juillet 1884. Prix principal 70,000 M. Prix du billet, 18 marcs...\$4.50—£0.18sh. stg. Le tirage de la 4<sup>me</sup> classe aura lieu les 20 et 21 Aout 1884. Prix principal 80,000 M. Prix du billet, 24 marcs...\$6.00—£1.4sh. stg. Le tirage de la 5<sup>me</sup> classe aura lieu le 10 et 11 Septembre 1884. Prix principal 90,000 M. Prix du billet 24 marcs...\$6.00—£1.4sh. stg. Le tirage de la 6<sup>me</sup> classe aura lieu le 1er Octobre 1884. Prix principal 100,000 M. Prix du billet 24 marcs...\$6.00—£1.4sh. stg. Le tirage de la 7<sup>me</sup> classe durera depuis le 22 Octobre 1884, jusqu'au 12 Novembre 1884. Les principaux lots à être gagnés sont: 300,000, 200,000, 100,000, 70,000 marcs etc., et dans le cas le plus heureux le plus gros lot peut s'élever à 500,000 marcs ou \$125,000. Les billets numérotés et le prospectus officiel seront envoyés promptement à l'adresse du billet reçu la liste officielle du tirage. Le paiement des billets peut se faire par mandat sur la poste payable à Hambourg ou Londres (Angleterre), ou par billets de banques, chèques, billets à vue sur toutes les places de commerce d'Europe que l'on peut toujours se procurer chez un banquier ou marchand général. Le paiement des numéros gagnants se fera par notre entremise, sous silence, par la poste ou par autres voies suivant le désir. S'il vous plaît d'adresser en toute confiance votre commande, aussitôt que possible au bureau général de loterie susdite.

VALENTIN & Co., HAMBURG, Allemagne, Europe.

En vous adressant à nous vous avez l'avantage de pouvoir obtenir des billets directement sans l'entremise d'un tiers, et en conséquence chaque participant non seulement reçoit la liste officielle des gagnants dans le plus court délai possible après le tirage, mais obtient aussi les billets originaux, aux prix fixés dans le prospectus officiel sans charges extra.

Le FER BRAVAIS

est un des ferrugineux les plus énergiques, qui, quoiqu'il soit pris par jour suffisent pour ramener la santé en très peu de temps.

Le FER BRAVAIS ne produit ni crampes, ni fatigue de l'estomac, ni diarrhées, ni constipation.

Le FER BRAVAIS n'a aucune saveur, ni odeur et n'en communique aucune au vin, à l'eau ni à tout autre liquide dans lequel il peut être pris.

Le FER BRAVAIS est le moins cher des ferrugineux puisqu'un flacon entier dure un mois à six semaines; le traitement revient donc à 15 centimes par jour.

Le FER ne noircit jamais les dents.

Un prospectus détaillé accompagne chaque flacon.

Dépot dans toutes les bonnes Pharmacies.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTRÉAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE

4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours

ATRO CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du lundi 19 Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.35 a.m. 4.50 p.m. 8.30 p.m.

Part. de Montréal. Arr. à Ottawa. 12.30 p.m. 8.00 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccorderont au Gouais avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.35 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 8.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Les bagages et effets sont transportés par le chemin de fer sans frais d'importer quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75<sup>me</sup> méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant. E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

LE SEUL VIN

de FOIE de MORUE dont l'emploi donne les mêmes résultats que celui de

l'HUILE de FOIE de MORUE

est le Vin à l'Extrait de Foie de Morue

DE CHEVRIER

EXIGER LA SIGNATURE CHEVRIER

Dépot à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & Co., Pharmaciens-Opticiens, 514, rue Saint-Joseph.

ASTHME

Par la POUDE de D'Cléry

Dépôtaires à Québec: D<sup>r</sup> Ed. MORIN & Co.

M. C. O. Dacier a ces médecines et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

I. B. TACKABERRY

ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND

Commission

Ag.t comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

DORION & DELORME.

ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau. 18 Oct. 1883

POWELL GROVE HOTEL,

TENU PAR CHARLES PICARD

RUE BANK

A 15 Minutes de Marche d'Ottawa

Un magnifique bocage, plateforme pour danses, Balancoires, hippodrome d'un quart de mille, et parterre à l'usage des personnes qui désirent faire des pique-niques. L'on peut se rendre à l'hôtel par le canal Rideau. Repas servis à tout heure. Boissons de premières qualités, scieries et chevaux pour l'usage des voyageurs.

A. B. McDONALD

ENCANTEUR DE LA REINE

MARCHAND